



Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO
Telefones: 920113 (p. c.) e 920187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na TIPOGRAFIA ESPINHENSE - Rua 14 - Telef. 920187

AS COMEMORAÇÕES HENRIQUINAS

Entraram na sua fase mais significativa e de maior projecção

O doutor Kubitschek de Oliveira, ilustre Presidente da República dos E. U. do Brasil, chegou ontem a Portugal, veio afirmar perante o Mundo que o grande Vulto da História Universal, que se homenageia neste momento histórico, pertence aos dois povos que falam a lingua de Camões e em cujos corações pulsa o mesmo sentimento generoso e afectivo, o mesmo génio criador, que é característica da Raça Lusitana.

Portugueses e Brasileiros, nesta maré alta da Raça vibram em uníssono, de patriotismo e de orgulho, homenageando a memória do Grande INFANTE D. HENRIQUE, a quem a Humanidade deve os mais assinalados serviços.



Dr. Juscelino Kubitschek de Oliveira

Ilustre Presidente da República do Brasil

ante e dali seguirá pela sua da Allandega para a margem do rio Douro de onde apreciará as embarcações henriquinas que vão tomar parte no desfile fluvial evocativo da expedição de Ceuta.

Seguidamente o Presidente do Brasil presidirá à cerimónia da entrega da Casa do Infante, à Câmara Municipal do Porto, indo depois assistir a uma recepção no Palácio da Bolsa. Na passagem para a Bolsa o sr. Dr. Kubitschek de Oliveira prestará, em nome do Brasil, homenagem ao Infante de Sagres, nascido em 4 de Março de 1394, colocando no sopé do seu monumento uma placa de bronze. Após a recepção no Palácio da Associação Commercial, os dois Presidentes e respectivas comitivas tomarão lugares em automóveis em direcção ao aeroporto das Pedras Rubias, efectuando-se o regresso a Lisboa pelas 20 horas.

O Presidente da República Brasileira passa amanhã por Espinho a caminho do Porto

O ilustre Presidente da República Brasileira, sr. Dr. Juscelino Kubitschek de Oliveira, que desde ontem se encontra no nosso País na qualidade de Representante Máximo da Nação do Cruzeiro do Sul nas solenes Comemorações Henriquinas em curso, passa amanhã por Espinho vindo de Coimbra a caminho do Porto. O comboio especial em que sua Excelência viajará na companhia do venepando Presidente da República Portuguesa

O Presidente da República Brasileira, Dr. Juscelino Kubitschek de Oliveira, desde ontem que se encontra em Portugal tendo sido recebido em Lisboa pelo Chefe do Estado português, sr. Almirante Américo Tomás, e pelo Governo, sendo-lhe prestadas as honras inerentes ao seu alto cargo e aclamado calorosamente pelo povo da Capital.

S. Ex.a, acompanhado pelo sr. Almirante Américo Tomás e respectivas comitivas, deslocar-se-ão amanhã a Coimbra em cuja Universidade receberá o grau de «doutor honoris causa».

Em seguida, os dois chefes de Estado em comboio especial partirão para o Porto onde lhes está sendo preparada calorosa recepção, devendo chegar à estação de S. Bento, às 15 30 h.. Nas Devezas tomarão lugar no comboio presidencial os srs. comandante da I Região Militar e Governador Civil do Porto.

Depois de receber os primeiros cumprimentos do presidente da Câmara Municipal e das mais altas figuras da cidade, ser-lhe-ão prestadas, na Praça Almeida Garrett, as devidas honras militares, após as quais se dirigirá para os Paços do Concelho onde o aguardará toda a vereação. Na sala das Sessões, com a presença das entidades oficiais e das forças vivas da cidade, terá lugar uma sessão de boas vindas, durante a qual o Presidente do Município, sr. Engenheiro Machado Vaz, saudará o Chefe do Estado do Brasil e a Pátria Mãe, respondendo-lhe, em nome do seu País, os sr. Dr. Kubitschek de Oliveira.

Da varanda dos Paços do Concelho, S.a Ex.a assistirá a uma exibição de danças típicas por alguns ranchos regionais. Depois, seguirá, com o nosso Presidente da República e comitivas até à Praça do In-

sa sr. Almirante Américo Tomás, deverá passar na nossa terra por volta das 14,30 h.

Chega-nos ao conhecimento que a Câmara espinhense deliberou na sua última sessão que a passagem do comboio seja assinalado devidamente.

Aos Espinhenses e à digna Colónia balnear

Passando amanhã 2.a-feira, por Espinho, o comboio especial em que viajam os srs. Presidentes da República do Brasil e de Portugal, Dr. Juscelino Kubitschek de Oliveira e Almirante Américo Tomás, em direcção à cidade do Porto, onde presidirão a solenes cerimónias integradas nas Comemorações Henriquinas, convidada-se a população espinhense e a digna Colónia Balnear desta Praia, a comparecerem na gare da estação ferro-viária da C. P., por volta das 14,30 horas, a fim de assistirem à passagem dos dois chefes de Estado, e tributarem-lhes as suas homenagens, como chefes supremos das duas pátrias irmãs, personificando a Comunidade Lusa-Brasileira, que agora tão eloquentemente se afirma.

Viva o Brasil! Viva Portugal!

É hoje, pelas 17 horas, na Piscina Solário Atlântico,

o extraordinário Festival de Natação Portugal - Brasil

Estarão presentes os mais qualificados praticantes da Natação da América do Sul

A monumental Piscina Solário Atlântico, a maior da Península Ibérica, vai abrir hoje suas portas de par em par, ao público espinhense e doutras localidades nortenhas e ainda à distinta colónia balnear, que ali vai afluír em massa, para presenciar o extraordinário Festival de Natação Portugal Brasil, integrado nos I Jogos Desportivos Luso-Brasileiros.

Os adeptos da bela, emocionante e salutar modalidade desportiva vão ter a rara oportunidade de verem em acção em Espinho os nadadores brasileiros de classe internacional à parte, que formam o conjunto mais forte da América do Sul. A representação portuguesa está a cargo dos mais consagrados nadadores e nadadoras nacionais não só da Metrópole, como também do Ultramar.

Que hoje ninguém falte, pelas 17 h., na Piscina ao notável Festival Luso-Brasileiro de Natação, um dos acontecimentos desportivos de maior relêvo dos últimos anos realizados na nossa terra, por forma a abrilhantar o mais possível o ceitame e a fazer face à enorme despesa com o mesmo.

Todos à Piscina a aplaudir os famosos representantes da Natação Brasileira!

A Personalidade DO INFANTE D. HENRIQUE

A. da Silva Rego

(De «Ultramar» — 2.a Série da «Revista de Estudos Ultramarinos»)

O Infante D. Henrique é, certamente, a personalidade portuguesa com mais vincada repercussão internacional. São numerosíssimas as obras que a seu propósito se têm publicado, tanto em Portugal como no estrangeiro. Regra geral, todas elas se curvam perante o Infante, considerando-o um dos «grandes homens» da História Universal.

Ora, os «grandes homens» exercem influência estranha em todos quantos se aproximam deles. Não é bem o «heroes worship», de que falou Carlyle, mas sentimento muito semelhante. Perde-se a visão exacta dos acontecimentos secundários que, porventura, tenham desempenhado papel preponderante na sua acção. Obliteiram-se valores laterais que concorreram para a sua supremacia. Esquece-se o condicionalismo em que viveram, para se impor o seu domínio sobre o próprio tempo.

Todo o quadro tem sombras. Mas, neste caso, há só luminosidade, claridade, alvorada.

A reacção, porém, contra esta visão histórica das grandes personalidades é inesperada, violenta e parcial. O nosso Infante D. Henrique não constitui regra de excepção. É que a idolatria concita contra si repulsa e suspicácia. E os que reagem contra os «grandes homens» julgam que prestam um serviço à humanidade, libertando-a de tais ídolos. Não se julgam iconoclastas, mas defensores da verdade.

Examinemos com imparcialidade, a figura do Infante. Coloquemo-la bem dentro da sua época. Não façamos dele um ídolo. Não lhe regateemos os louvores que merece. Reconheçamos a quota-parte exercida pela sua personalidade na condução dos portugueses por caminhos inéditos e desconhecidos.

1.º — Os Historiadores e o Infante

Citemos alguns testemunhos sobre o Infante, colhidos entre dois ou três historiadores. Seja o primeiro Henrique Schaeffer, cuja *História de Portugal* ainda hoje é bem apreciada. Diz ele, após ter narrado a conquista de Ceuta:

«Tanto para a conquista da cidade de Ceuta como para as futuras viagens dos portugueses para a África, a que assistiu, D. Henrique buscou, dos priscineiros e negreantes mouros, informações sobre a costa ocidental e o interior da África. Seus conhecimentos geográficos, que o guiavam nestas informações, iam-se amplificando e aperfeiçoando cada vez mais; e, esclarecido por elles, assentava sucessivamente os planos que já bem cedo teriam ocupado o espírito juvenil do Infante. Glorificar-se, e a sua pátria, pela descoberta de novos paizes; obter para Portugal maiores possessões e dar-lhe novas fontes de receita; alcançar para o commercio melhor vasta amplitude e diversidade; merecer ao mesmo tempo o louvor da christandade e o reconhecimento da Igreja; eis o levado fim que o infante, segundo parece, se propozera e que poderia satisfazer seu ardente desejo de gloria e de saber, como a seu zelo pelo engrandecimento e pela honra de Portugal.

Com o ardente amor com que aquellas paixões o inflamavam, com a perseverança e seriedade que reclamavam a grandexa e difficuldade do plano, se dedicava, desde então, o infante ao estudo da cosmographia e astronomia, perseguindo simultaneamente, com cuidado, os vestígios de viagens marítimas anteriores, que elle encontrava indicadas nos escriptos dos antigos. (...)

Os consideráveis rendimentos da Ordem de Christo, dos quaes podia dispor na qualidade de grão-mestre, garantiam-lhe abundantes meios para executar os seus planos. Provido de estes recursos e conhecimentos, tortificado por um espirito audaz e emprehendedor e por uma perseverança inabalável no prosseguimento dos seus planos, resolveu o infante ampliar, aos lados do sul, a navegação portugueza e enviar, para este fim, annualmente, dois e tres navios á cata de descobertas.» (II vol. págs. 171-172. Lisboa, 1893.)

E, finalmente:

«D. Henrique fez o mais difficil — deu o primeiro passo na carreira que se esforçara por abrir a seu povo. Incansavel na lucha com as difficuldades, que lhe antepunham a ignorancia, preconceitos e mesquinhez, não só conseguiu subjugar-las, como transformou a censura em louvor, a reluctância em zelo, em entusiasmo ardente para com os seus planos. O seu fervor pessoal pelas viagens de descoberta e empresas marítimas volveu-o em paixão generica do povo. Quando D. Henrique foi arrebatado d'este mundo, estavam executados seus planos apenas em parte e bem diminuta. Mas elle legou seus presentimentos e perspectivas como propriedade nacional dos portuguezes. O impulso, communicado a seu espirito, foi tão grande que impossivel era esquecer-lo em negligencia descuidada; e o génio de D. Henrique conduziu ainda os lusitanos em suas rotas apcz o principe haver rendido a alma...» (Ibid., p. 367.)

Schaeffer é alemão. A sua *História de Portugal* conquistou o público português pelo seu sentido de imparcialidade e conhecimento intimo das realidades e imperativos nacionais.

(Continua)

Do Nosso Miradouro...

Por Patacas Colado

Personalidade é característica fundamental do comportamento do homem na sociedade.

Há quem queira, e com certa razão, definir tal conceito por outras palavras mais expressivas... Porém, quanto a nós, nas linhas que hoje traçamos, apenas pretendemos acentuar, de entre os inúmeros acontecimentos que anotamos a todo o instante, um facto que revela a propriedade dessa personalidade em pessoas que, mercê dos seus actos, se destacam ou destacaram no decorrer de uma actividade que exerceram e a vida lhes proporcionou.

Por isso, se atentarmos nessa definição ou se entendermos dar-lhe uma opinião conscienciosa, temos de nos lembrar do trabalho terreno e analisá-la sob todas as suas facetas.

Ora estas breves palavras, vêm a propósito da recente homenagem prestada ao chefe da P S P, sr. António Augusto Patornilho e, diga-se, justa pelo sentido da sua fidelidade e pelo que, mais do que tudo, se procurou salientar no homem que, sob uma conduta exemplar, soube cumprir e grangear gerais simpatias.

Assim, pois, através de uma missão melindrosa e, por vezes, incompreendida, o chefe Patornilho venceu e convenceu pelas grandes amizades que sempre o rodearam e que não quiseram deixar de estar presentes na manifestação de apreço de que foi alvo e na qual foi bem destacada essa sua personalidade de homem e de tuncionário, ficando a sua figura a perdurar no meio espinhense, numa espécie de saudade entre quantos que oficialmente, quer por simples convívio, com ele privaram.

E, tal homenagem, constituiu bem o prévio a que um cidadão tem direito, mormente neste caso, pela definição, repetimos, também, do que os corações há muito sentiam e só então puderam desabafar, mediante os aplausos de consideração que tão espontâneos foram tributados ao chefe Patornilho.

Que o exemplo dê rasto e que possa frutificar, portanto, a bem do conceito moral que fervorosamente defendemos.

A Embaixada Desportiva Luso-Brasileira que nos visita

Já ontem à noite visitou Espinho, onde actuou, a poderosa equipa de voleib 1 do Brasil. E hoje exibim-se entre nós os mais extraordinários nadadores brasileiros num festival deveras fascinante.

Aos ilustres desportistas e seus dirigentes da Pátria Irmã, como interpretes da opinião pública espinhense, dirigimos as mais efusivas saudações e votos de felicidades, esperando que aqui se sintam como em suas próprias casas.

Que o fraterno encontro de desportistas de Portugal e do Brasil contribua para uma aproximação cada vez maior dos filhos das 2 Pátrias Irmãs.

Oferece-se

Emprego de escritório
Com conhecimentos de Escritórios e Contabilidade Mecanizada. Tem carta de condução e 28 anos de idade. Dá Referências. Carta à Administração n.º 12.

Homenagem aos desportistas brasileiros

Chegam hoje, pelas 15 30 horas, a esta Vila os desportistas brasileiros que tomam parte no Festival de Natação que à tarde se realiza na Piscina Solário Atlântico

Às 20 30 h. terá lugar num dos Salões de «O Nosso Café» um jantar de homenagem aos mesmos desportistas, com a presença de altas individualidades portuguesas e brasileiras.

Registo Social

Aniversários

FAZEM ANOS: H. J., dia 7 a senhorinha Maria Lúcia Ferreira da Costa, os srs. D. Ilva Gomes de Oliveira, esposa do sr. Celso Fernandes Costa, D. Maria Dolores Lopes, esposa do sr. Artur Domingos Pinto, D. Iaura Maria Cardoso da Lima, esposa do sr. Angelo André da Lima, ausente em Coimbra, e D. Iana Rodrigues de Resende, esposa do sr. Orlando Augusto Pedro de Resende, ausente em Chacão-Venezuela; os srs. prof. Mário Alberto da Rocha Neves, a José Cordeira Ribeiro; a menina Maria de Fátima Alves de O. Patxão, filha do sr. José Alves de Oliveira Patxão, da Paramos;

— Amanhã, dia 8 a menina Ana Célia McTeiro Léo, filha do sr. Joaquim da Silva Léo, ausente em O. de Azeméis; o menino José Carlindo Augusto, filho do sr. João do Couto Capelo, ausente em Luanda; os srs. Artur de Sá Vieta de Oliveira, Albano dos Santos Ferreira, ausente em África, Armando Ribeiro, e Joaquim dos Ramos;

— em 9. a senhorinha Maria Helena da Valga Ribeiro, filha do sr. Manuel Gomes Ribeiro; os srs. Fernando de Sousa Mota, Carlos Jerónimo F. Pereira e Joaquim Guimarães, filho do sr. Dionísio da Costa Guimarães, de Anta; e o menino Orlando Rodrigues de Resende, filho do sr. Orlando Augusto Pedro de Resende;

— em 10. o sr. Albano Ferreira Pedro, ausente em África;

— em 11. as sras D. Palmira da Silva Alves, esposa do sr. Joaquim de Oliveira Alves; D. Margarida S. Gomes Gil, esposa do sr. António Fernando Gil, D. Maria Manuela M. Queirós, esposa do sr. Prof. Ramiro Queirós e Irmã do nosso camarada de Redacção Mário Fernando; a menina Maria Isabel da Silva Ramos, filha do sr. Joaquim dos Ramos;

— em 12 os meninos Tomás Eugénio Alves P. Castro, filho do sr. Tomás Jorge de Castro, do Porto, e José Alves de O. Patxão Junior, filho do sr. José Alves de O. Patxão; a menina Felismina da Silva Capelo, filha do sr. João do Couto Capelo;

— em 13. as meninas Maria Irene, filha do sr. Joaquim Pinheiro de Vasconcelos, Ana Rosa Rodrigues da Graça, filha do sr. António Estêvão Galego, de Matosinhos, e Mica Calaste Ramos Resende, filha do sr. Alberto de Oliveira Resende; os srs. Angelo André de Lima, e Joaquim Pinto Ribeiro; os meninos Jorge de Pinho Faustino Mateiro, filho do sr. Manuel Gomes da Silva Mateiro, e Henrique Manuel C. Duarte Ferreira, filho do sr. Valentim Duarte Ferreira, de Anta.

Em Veraneio

Com suas Famílias encontram-se a veranear nesta praia, entre muitos outros, os seguintes e habituais frequentadores:

Ex. mos sr. as Condessa das Dizezas, D. Maria Adelina Sampaio Mata Miranda; e os Ex. mos Srs. Comandante Carlos P. Bistos Carreira, Chefe do Departamento Marítimo dos Portos do Douro e Leixões; Dr. Arnaldo Castilho de Miranda Barbosa, professor da Universidade de Coimbra e nosso ilustre confratão; Dr. Belchior Cardoso da Costa, ilustre advogado e deputado à Assembleia Nacional; Dr. Alcides Strecht Monteiro, distinto caudilho da nossa comarca;

Dr. António Maria da Pinho, ilustre professor da Escola Agrícola de Coimbra; Dr. António Correia da Pinho, distinto professor da Escola Comercial de Oliveira Martins, do Porto;

— Góndim Cunha, director e editor do nosso prezado colega «Jornal de Mouta»

Francisco Teixeira, considerado proprietário da Vila Real; José Maria Brandão Resende, n.º prezado assinante em Lisboa; Joaquim Dias Coelho, industrial de Paços de Brandão;

— Para passar uma temporada entre nós, chegou de França com sua esposa, o n.º estimado assinante sr. António de Oliveira Mendes;

— Do Brasil acaba de chegar, acompanhado da sua esposa e filhos, o nosso prezado confratão e assinante, sr. Elísio de Sousa Ferreira Baptista, filho do conceituado comerciante local sr. Elísio Ferreira Baptista. As nossas saudações.

Em férias

Encontra-se no gozo de férias, o nosso amigo sr. Domingos Maria dos Santos Cáliz, d.º g.º ajudante do R. g.º Civil nesta Vila.

Café Nicola

O mais saboroso e mais apertado dos cafés, servido nos principais cafés de Espinho.

Em Lisboa — visitem o CAFÉ NICOLA.

Uma festa encantadora

no Cine-Teatro do Grande Casino de Espinho

Apresentação de alunas da Professora de «Ballet» Madília Dias

Constituiu, na verdade, um espectáculo que encantou a assistência que enchia literalmente o Cine-Teatro do Cosino, na tarde de 28 do mês findo, a festa de apresentação de alunas de iniciação ao «ballet» da professora nossa conterrânea D. Madília Dias (Dália Serval) pela graciosidade das meninas que nela tomaram parte, pela intuição ou vocação artística que algumas demonstraram e pela maneira admirável como todas se com-

postaram, desde as mais novinhas, de 4 anos de idade, às mais crescidas que não ultrapassam os 14 anos.

Essas meninas pertencem aos cursos que a referida professora lecciona em Espinho, Vila da Feira e Ovar.

Eis o que sobre a festa em referência diz o nosso prezado colega «Notícias», da Vila da Feira, que nos permitimos transcrever, com a devida vénia:



Um dos grupos de iniciação ao «Ballet» no bailado «Pequenas Bailarinas»

Foto de J. Brito

Magnífica Festa no Cinema do Casino de Espinho

com as alunas de iniciação ao ballet de Madília Dias

Participaram no festival alunas dos cursos de Vila da Feira, Ovar e Espinho

O Cine-Teatro do Grande Casino de Espinho encheu-se por completo na passada quinta-feira, pelas 18 horas, dum público elegante e interessado, para ser palco de mais uma apresentação das alunas de dança rítmica e iniciação ao ballet da professora D. Madília Dias (Dália Serval), alunas do seu curso de Espinho, do curso de Ovar do Grupo Académica Vereiro, e do curso da Academia de Música de Santa Maria da nossa vila.



A menina Filomena Maria L. Machado uma vocação para o «Ballet»

Foto de J. Brito

Foram duas horas de encanto e emoção vividas mercê da actuação francamente magnífica das jovens intervinientes no festival. E quando, no final do espectáculo, o público, de pé, entusiasmado e inteiramente rendido aos resultados apresentados pelas alunas, única forma válida de justificarem a valia da professora, rompeu em prolongados e intermináveis aplausos. Madília Dias, cuja alma de artista tem vencido todos os obstáculos por amor à arte, deve ter sentido bem quanto o público a compreendeu e a admirou através do trabalho das suas alunas.

Todas as horas de cuidados, de canseiras, de total devotamento e doação à arte de dança, devem ter encontrado compensação moral nos aplausos quentes, inequívocos, que ali, na terra onde iniciou os primeiros passos duma carreira artística que promete ir muito longe, embora um pouco tardiamente, se caminha para lhe prestar justiça.

Por outro lado parece-nos impossível que todos quantos estiveram presentes não tivessem compreendido as vantagens inegáveis da educação específica do físico através duma disciplina tão harmoniosa, tão pura,

tão superior.

Este festival, foi mais um êxito a juntar a alguns outros já obtidos e tão bem assinalados pela crítica, um estimulante êxito para Madília Dias. E nós que temos pugnado em todas as oportunidades pela honestidade, pela seriedade de processos, em arte, sentimos o dever indeclinável de prestar justiça a quem em tão precárias circunstâncias e no meio de tanta incompreensão tão bem e tanto tem trabalhado.

O programa bem escolhido sucedeu-se num ritmo de interesse sempre crescente.

Antes do primeiro número, Maria José Tigre, de Ovar, leu ao microfone algumas breves palavras de apresentação do espectáculo, chamando a atenção do público para o facto de se irem apresentar alunas ainda no começo dos cursos, das quais a mais desenvolvida, dois anos de técnica de ballet, era ela própria.

Na impossibilidade de nos referirmos a cada número em particular vamos apenas referir alguns apontamentos breves que o espectáculo nos sugeriu.

Maria José Tigre, que já havíamos visto no ano passado, foi a grande surpresa. Da rapariguinha hesitante, por vezes pouco expressiva, Madília Dias fez uma jovem cheia de harmonia, leve, graciosa, frágil, que dançou apuradamente a Polonaise de Chopin e bisou a Polka dos Strauss. Actuação que seria bastante para patentear os méritos da mestra, pois num ano houve uma transmutação quase total.

O famoso bailado Loja de Bonecos foi encantador pela colaboração preciosa que cada figura soube dar ao todo do bailado, desde Maria José Tigre que viveu a figura do bailado duma forma notável até ao Arlequim apresentado pela pequenina Olga Madília duma forma superior.

Referência especial merece a Fantasia com música de Chopin, interpretada com muita leveza de movimentos, graciosidade e sincronização pelas alunas feirenses Maria da Conceição Alvim, que como solista revela uma máscara impressionante, Isabel Maria Monteiro, Maria José de Sá, Otília Leão e Rosa Amélia Ferreira Soares. Só para ver a suavidade, o ritmo, a expressão angélica da Rosa Amélia, valia a pena ter ido ao festival.

Das restantes, uma figurinha se destaca das demais. É bem a estrela daquele ramo de bonecas que Madília Dias ofereceu ao público. Filomena Machado, a pequenina Femy. É admirável esta boneca de oito anos. Des-

Preliminares do Cortejo

Pró-Misericórdia

A fim de se tomarem deliberações com vista à realização do Cortejo a favor da nossa Misericórdia, realizou-se na passada 2.a-feira uma nova reunião da Mesa Administrativa e dos representantes das diversas organizações e colectividades da sede e das freguesias do nosso concelho, à qual esteve bastante concorrida, presidindo o Vice-Provedor, sr. Paulo Reis.

Alem dos Mesários da Santa Casa estiveram presentes entre outras individualidades, os srs. Arq. Jerónimo Reis, Vice-Presidente da Câmara; António Coelho, Presidente da Comissão M. de Turismo, Tenente Januário Rodrigues Pereira, comandante da Polícia de Segurança Pública, presidentes das Juntas de Freguesia de Espinho, Paramos e Guetim; rev. os párocos de Espinho e Silvalde; representantes das bandas de música de Espinho, Paramos e Silvalde e da Tuna Musical de Anta; representantes dos Sindicatos Nacionais das Industrias de Fosforos, dos Metalúrgicos, Alfaiates e Costureiras, da Panificação e outros igualmente com sede em Espinho; Direcções dos Bombeiros V. de Espinho e Espinhenses, do Sporting C. de Espinho, Associação Académica e Orfeão de Espinho, e outras individualidades.

Falaram diversas pessoas sobre a orientação que deviam seguir os trabalhos para o bom êxito da iniciativa, entre elas o rev.º Abade de Silvalde, que, disse estar a sua freguesia na melhor disposição de concorrer para que o cortejo tenha o maior brilho, e um bom resultado.

Por fim, foi resolvido que a Mesa da Misericórdia se deslocou, hoje da parte da manhã, às freguesias de Anta, Guetim e Silvalde, a fim de conferenciar com as suas entidades representativas com vista à constituição das respectivas comissões.

A visita à freguesia de Paramos ficou dependente de indicação da respectiva Junta de Freguesia.

Tardes Infantis no Cine-Teatro do Grande Casino de Espinho

Por iniciativa louvável da Direcção do Casino de Espinho, vão realizar-se no seu Cine-Teatro, durante os meses de Agosto e Setembro, as tardes de sábado, atraentes e variadas sessões de cinema infantil, a que poderão assistir crianças com mais de 6 anos.

A primeira tem lugar no próximo sábado, 13, durante a qual será exibido o maravilhoso filme de desenhos animados, inspirado nos famosos contos de Charles Perrault—Aventuras de Joãozinho.

As sessões principiam às 18 horas.

Concerto Musical

Por iniciativa da Comissão M. de Turismo, terá lugar na próxima 5.a-feira, dia 11 à noite, no largo do Martir da Graciosa, um concerto musical pela Banda dos Bombeiros V. de Espinho, dedicado à distinta colónia balnear.

Para esse efeito será colocado um coreto no referido largo.

Em Matosinhos

Festas do Mártir S. Sebastião

A Banda de Música dos Bombeiros V. de Espinho, deslocou-se ontem a Matosinhos, aonde foi colaborar nas importantes festas em louvor do Mártir S. Sebastião, que tiveram início ontem à tarde, e terminam à 1 hora da madrugada de amanhã.

concerta o seu à vontade, a sua técnica até, já muito segura, e sobretudo a expressão fisionómica, cheia de contrastes, ajudada por uma quase perfeita colocação de braços.

Ficamos com imensa pena de não podermos ter visto as alunas mais adiantadas do curso de Coimbra, que ainda há pouco num festival realizado naquela cidade obtiveram o maior êxito, larga e favoravelmente comentado pela imprensa da especialidade.

Agora que já vimos as pequeninas e que gostámos, muito mais do que no ano passado, pois, artisticamente o nível foi muito superior, daqui pedimos a Madília Dias que traga até nós as suas alunas de Coimbra para que possamos ficar a admirá-la ainda mais.

M. L.

CASA SOARES

Móveis • Forjados • Artigos Decorativos • Carpetes

Augusto da Rocha Soares

Rua 16 n.º 658 ESPINHO Telefone, 92 00 97

Tavares e d'Almeida

Doenças da boca e dentes
Horário de atendimento
15 às 19 h.
Segunda-Feira
Sábados e Domingos
Consultas a partir das 12 h.
Rua 22, esquina com a Rua
Telefone 920590.

Dr. P. Barbosa

Doenças da boca e dentes
Horário de atendimento
15 às 19 h.
Segunda-Feira
Sábados e Domingos
Consultas a partir das 12 h.
Rua 22, esquina com a Rua
Telefone 920590.

A. MEIRO

Doenças da boca e dentes. Tratamento com sistema americano.
Especialidade em tratamentos de dentes moles e dentes duros e dentes.

70 ANOS

Tenho por hipoteca a casa de 100 metros de terreno em Oliveira, Rua 20, Tel. 920770

ALIA-SE

Rezo de 19 por 19
Tenho por hipoteca a casa de 100 metros de terreno em Oliveira, Rua 20, Tel. 920770

DIEIRO

A CEI—Rua da Madalena—Empresta si todos os dias. Venda de gabaritos e acessórios—Calçado em ouro—etc.

P. A. S. E. CASAREIS-Rachão

—GRANDVIMENTO
Rua 26, esquina com a Rua da Famesma

Na Rua ARGEX

ARLINDO JOJOEIRO
Conselheiro de V. Ex.º
com o nº 1 e gerência

O Abuso das locomotivas

de comboios atravessam Espinho
Vimos hoje o abuso de locomotivas de comboios atravessarem a vila de Espinho com as sirenes absolutamente prolongadas e irritantes apito das locomotivas dirigidas da C. P. a fim de serem vistas que tanto gostam de fazer apito, sem respeito semelhante e por uma terra de turismo de 1.ª classe.

via publica

Na Póvoa encontram-se os seguintes veículos em disposição de quem se interessar: Um carro, Um franco, Um piteco, Um fiteco, Um fiteco automático, Uma camioneta, Uma camioneta (broche), Um alfinete, Um patinete.

Tavareira
Doenças e dentes
Horário das Consultas
15 às 19 h.
Sábados e Quintas, das 10 h. às 12 h.
Rua 25

Dr. Fernando Barbosa
CLERICAL
Todos os dias das 15 às 19 h.
Sábados e Quintas, das 10 h. às 12 h.
Rua 11-749
Telefone 920371

A. MEIRO
CIRURGIENTO
Doenças e dentes. Tratamentos rápidos e eficazes.
Especialidade em tratamentos modernos e dentes fixos.
Rua 19-40 - Espinho
às 21 h. feiras

70 CENTOS
Tenho para por hipoteca ao seu favor. Tratar com José de Oliveira, Rua 20 n.º 5, Tel. 920770

ALVAR - S E
Rez do chumbo da Rua 19 por 4000 reais. Consultar com solicitação - Rua 20 n.º 500 - Telefone 920770

DINHEIRO
A CENA - Rua da Madeira - Empresa de todos os tipos. Venda de gabardinas - Calçado - Ouro - etc.

PASA - S E
CASA DEIS-Rachão
GRANDVIMENTO
Rua 26 n.º 5 - Espinho
Falemas

Da Oficina ARTEX
ARLINDO JOEIRO
Ex-funcionário de auto.
Conserta e vende de V. Exa. com garantia e garantia
ARTEX - Rua 23 n.º 340
Telefone 920371 - ESPINHO

O Abuso de locomotivas de comboios atravessam Espinho
Vimos hoje com energia contra o abuso de locomotivas de comboios atravessarem a vila, nas ocasiões de maior movimento, com as sirenes absolutamente incomodando tudo e todos, prolongados e irritantes apitos.
Apelamos os dirigentes da C. P. a fim de serem dados os senhores meios que tanto gostam de fazer apito, sem respeito algum semelhante e por uma terra que é de turismo de 1.ª classe.

VIDA DESPORTIVA

Voleibol
Campeonato Regional Feminino Académico de Braga 0 Sp. de Espinho 3

O grupo do Sp. de Espinho foi conquistar a Braga um triunfo absoluto sobre o Académico local, em que alardeou nítida superioridade em todos os aspectos. A turma da Costa Verde alinou: — Emília Silva, Maria da Graça Sara Bastos, Clara Romão, Fernanda Coelho, Maria da Encarnação, Engrácia Tanagra Felo e Astrid Vitó
Resultados técnicos: 15-5, 15-6 e 15-4

23.ª Volta a Portugal em Bicicleta

De 14 a 28 de Agosto corrente vai disputar-se a 23.ª volta a Portugal em Bicicleta, a mais importante prova do ciclismo nacional promovida pelo «Diário Popular», num total de 19 etapas e num itinerário que se computa em 2.556 Kms. Espinho tem assinalada presença na competição no dia 27 do corrente, de manhã como terminus da etapa Coimbra-Espinho e de tarde como cenário adequado do tradicional Circuito.

Damos a seguir o percurso definitivo da «Volta» de 1960: dia 14 — Estádio das Antas, 9 Kms.; prova de contra-relógio, disputada em séries; dia 15 — Porto-Vila do Conde, 114 Kms.; e circuito de Vila do Conde, 58 Kms.; dia 16 — Vila do Conde-Braga, 187 Kms.; dia 17 — Braga-Visu, 254; dia 18 — Visu-Penhas da Saúde, 143; dia 19 — Covilhã-Tomar, 188; 20 — Tomar-Lisboa, 197 e Estádio de Alvalade, prova de contra-relógio disputada em grupos; 21 — Lisboa-Évora, 210; 22 — Évora-Beja, prova de contra-relógio individual, 78; 23 — Beja-Tavira, 150 e pista de Tavira, prova de contra-relógio disputada em grupos; dia 24 — Tavira-Ferreira do Alentejo, 181; 25 — Ferreira do Alentejo-Alpiarça, 198; 26 — Alpiarça-Coimbra, 189 Kms.; 27 — Coimbra-Espinho, 185 e circuito de Espinho, prova de contra-relógio disputada em grupos de 4 ciclistas; 28 — Espinho-Porto, 210.

Aumenta o número de irlandeses que vêm passar as férias a Portugal

Os agentes de viagens de Dublin anunciam um súbito aumento de reservas de passagens para Portugal, em seguida à redução de 50 por cento nos preços dos bilhetes da companhia irlandesa de aviação. «Nunca tivemos tantas marcações na nossa carreira para Portugal» — informa a principal agência de viagens da capital. E acrescenta que famílias que tencionavam seguir para a França ou para a Espanha trocaram as suas marcações e partem para Portugal.

Alem deste movimento junto das agências de viagens, Portugal é indicado como destino, aos irlandeses em férias, nos principais jornais do País. Referindo-se à redução dos preços das viagens, o «Irish Times» salienta em artigo recentemente publicado: «Quer isto dizer que um país de encantadoras férias se encontra agora muito ao nosso alcance: uma terra cativante de Sol, cujo povo aprendeu a arte de embelezar a vida e que sabe como se acolhem os estrangeiros com a mais atraente dignidade, que torna cada encontro um prazer».

— Fazemos votos por que este influxo de turistas irlandeses ao nosso País se não confine ao triângulo turístico da Capital, Nazaré e pouco mais, pois há muito mais terras e lugares dignos de serem vistos noutras regiões portuguesas, como sucede no Norte, onde os motivos de atracção turística são inúmeros e fascinantes.

Correspondências

Anta
3 de Agosto
CUIDADO COM OS MALANDROS

Num dia da semana finda estavam a lavar no rio do Bajunco, duas meninas desta freguesia. A certa altura apareceram dois marlolas que se intrometeram com elas, sem dúvida com más intenções.

Aos gritos das indefesas raparigas acudiram várias pessoas, e ao verem-se perseguidos os patifes dispararam dois tiros para o ar para amedrontar os perseguidores.

Aqui fica o aviso e recomenda-se cuidado com os malandros dessa espécie.

«OS AMIGOS DA MUSICA»
No dia 28 deste mês, realiza-se o passeio anual dos «Amigos da Musica», que este ano será a Guimarães. A Direcção da Tuna Musical de Anta já registou 168 inscrições, e já se acham contratadas 4 grandes camelonetas. A mesma Direcção pede às pessoas que ainda não pagaram a inscrição o favor de o fazerem, o mais breve possível, para saber com quem pode contar.

TUNA MUSICAL DE ANTA
Esta conceituada sociedade musical festeja no dia 21 do corrente o 36.º aniversário da sua fundação, com o seguinte programa:
A 9 horas, hasteação da bandeira na fachada da sede; às 10 h — missa de sufrágio pelos sócios falecidos, seguida de romagem ao cemitério onde será depositado um ramo de flores; às 16 h. — concentração de sócios e colaboradores na sede onde será servida uma merenda, seguida de um divertimento musical. C.

Um perigo na Rua 33 (Lugar de Sales)

Esc eve-nos um estimado assinante da «Defesa» a chamar-nos a atenção para o seguinte:

«Há no prolongamento da Rua 33, no lugar de Sales, um óculo de umas minas que pertenceram, salvo o erro, à firma Brandão Gomes & C.a, que abateu há longos meses a continuação aberta, sem resguardo, como uma ratoeira armada em plena via pública à espera de qualquer criança ou mesmo indivíduo adulto que possa sair em estado irresponsável de uma taberna existente a 20 metros do referido abismo.

Já na noite de 26 de Maio último, foram chamados os Bombeiros para retirar um bovino que nele havia caído.

— Isto deve servir de aviso para que se tomem as necessárias providências antes que igual percalço suceda a um ser humano.

Para tal perigo solicitamos a boa atenção do digno Vereador do respectivo pelouro da nossa Câmara.

Conservatório de Música do Porto EXAMES

Neste estabelecimento de ensino e apresentados pela distinta Prof.ª D. Maria Adelaide Castel-Branco, fizeram brilhantes exames as seguintes alunas:

- Matilde Maria Mateiro Oliveira, 1.º e 2.º ano, Solfejo, 15 v.; Maria Augusta S. Alves, 1.º e 2.º ano, Solfejo, 15 v.; Lucia Fátima C. Martins, 1.º e 2.º ano, Solfejo, 15 v.; Ana Maria Viseu, 3.º ano, Solfejo, 14 v.; Eduarda Maria O. Carvalho, 3.º ano, Solfejo, 14 v.; Luiza Bragança S. Alves, 3.º ano, Solfejo, 15 v.; Maria Manuela B. Melo, 3.º ano, Solfejo, 16 v.; idem, Acustica e História da Música 13 v.; Hermínia Maria B. Vasconcelos, 4.º, 5.º e 6.º ano, Piano, 14 v.

Aluga-se

Casa própria para recolha de 2 ou 3 automóveis, ou para armazém de retém. Rua 32 n.º 638

SENSACIONAL

A Gerência
Da Nova Mobiladora Imperial agradece a todos os seus Estimados amigos e clientes a visita com que têm honrado a nossa prestigiosa firma. E pela passagem do seu 1.º Aniversário resolveu retribuir-lhes convidando-os a visitar o seu salão de exposição sito na Rua 26 n.º 721 desta vila onde podem admirar o que há de mais moderno em mobílias Quenn-Annes, Rusticas e Americanas assim como obras de estilo, aos melhores preços.

Grande Casino de Espinho

Telefone, 920238
Domingo, 7 de Agosto de 1960

no Cine-Teatro

(para maiores de 12 anos)
Um novo êxito da Metro

INTRIGA INTERNACIONAL

Realização de Alfred Hitchcock com excepcionais interpretações de Cary Grant Eva Marie Saint James Mason

no Restaurante

JANTAR - CONCERTO Optimo serviço — Esc. 50\$00
Depois das 23 horas (maiores de 17 anos) Música de baile

Pelo Conjunto de MANOLO ARANDA, um dos melhores de Espanha, e SERGIO e o seu conjunto com o cantor António Alvarinho

VARIEDADES
JULIA MARTINEZ, encantadora «tonadillera»
ISA MARTINEZ, excelente bailarina castiça
PALLADIUM TRIO, esculturais bailarinas modernas
BALLEET MILOS RISTIC, em graciosos bailados clássicos e modernos e ANITA GUERREIRO, a vedeta do teatro, rádio e TV nas magníficas canções do seu vasto repertório

No dia 10 de Agosto no CINE-TEATRO

A Companhia do Teatro Experimental do Porto na peça de Oscar Wilde

Quanto Importa ser Leal

(12 anos)
A Sala de Jogos abre às 16 horas

Programa do Festival de Nataçao em Espinho

Dos Jogos Luso-Brasileiros
7 de Agosto às 17,30 horas na Piscina-Solário Atlântico
Organização do Clube Fluvial Português

1.ª prova — 200 ms. Bruços Masculinos, entre as Selecções de Portugal e Brasil; 2.ª prova — 100 ms. Livres Femininos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 3.ª prova — 100 ms. Costas Masculinos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 4.ª prova — 200 ms. Bruços Femininos, sem categoria, prova complementar; 5.ª prova — 50 ms. Infantis Masculinos, Bruços prova complementar; 6.ª prova — 100 ms. Livres Femininos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 7.ª prova — 200 ms. Bruços Femininos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 8.ª prova — 100 ms. Mariposa Masculinos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 9.ª prova — 100 ms. Livres Femininos, sem categoria, prova complementar; 10.ª prova — 100 ms. Livres Masculinos, sem categoria, prova complementar; 11.ª prova — 400 ms. Livres Femininos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 12.ª prova — 50 ms. Bruços Infantis Femininos, prova complementar; 13.ª prova — 200 ms. Bruços Masculinos, sem categoria, prova complementar; 14.ª prova — 100 ms. Livres Masculinos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 15.ª prova — 4x100 Estilos — Femininos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil; 16.ª prova — 4x100 Estilos — Masculinos, entre as Selecções de Portugal e do Brasil.

Tentativa para bater os melhores tempos

Como dos elementos que constituem as Selecções de Portugal e do Brasil, estão os nadadores e nadadoras que representarão as duas Nações nos Jogos Olímpicos, vamos presenciar um esforço geral de obter os melhores tempos, que permita a cada um a preferência para a disputa entre os melhores do Mundo.

Como é natural, todos procurarão a oportunidade da vantagem da piscina de 50 metros, medida olímpica.

Nas provas complementares estarão presentes o Futebol Clube do Porto e o Clube Fluvial Português e possivelmente, o Sport Clube de Porto e Sport Comércio e Salgueiros.

Passa-se

Por motivo de retirada para Coimbra, armazém de mercadorias e especiarias na Rua 7 n.º 567, com os respectivos alvarás de bacalhau etc; ou só o contingente de 36 sacos de açúcar com os restantes direitos gremiais e respectivos alvarás.
Falar no mesmo ou pelo Telefone 920191 a qualquer hora.

Cine-Teatro do Casino

Programa de 7 a 14 de Agosto de 1960

Hoje, Domingo, 7 e Amanhã, 2.ª-feira, 8 — *Intriga Internacional* — Uma formidável obra prima de emoção e «suspense» sem precedentes na história do cinema. Genial realização de Alfred Hitchcock e notáveis interpretações de Cary Grant, James Mason, Eva Marie Saint, numa grandiosa super-produção da «Metro» em «Metrocolor» e «Metrocolor». (12 anos).

3.ª-feira, 9 — *Tóto Em Paris* — As indiscutíveis aventuras de Tóto (só para adultos de bastante idade) em Paris, numa comédia que é uma fábrica de gargalhada constante, com Tóto, Sylvia Koscina. No Palco: Sensacional Sessão de Variedades. (17 anos).

4.ª-feira, 10 — às 21,45 h. — *Quanto Importa Ser Leal* — Famosa peça de teatro em 3 actos de Oscar Wilde, despenhada pela categorizada Companhia do Teatro Experimental do Porto. (12 anos).

5.ª-feira, 11 — *Ressurreição* — Um filme de intenso poder dramático e emocional, extraído do famoso romance de Tolstói, com Horst Buchholz. (17 anos).

6.ª-feira, 12 — *Todos Enamorados* — Uma película italiana plena de optimismo e alegria constante, dedicada aos jovens para quem o amor não é palavra vã. No Palco: Notável Sessão de Variedades. (17 anos).

Sábado, 13 — *Os 3 Mosqueteiros* — Gigantesca versão cinematográfica do célebre romance de Alexandre Dumas, numa super-produção colorida da «Metro» de grande espectáculo, magistralmente interpretada por Van Heflin, Gene Kelly, Lana Turner e June Allyson. (12 anos).

Domingo, 14 — *Deus Sabe Quanto Amei* — Um filme dramático inesquecível baseado numa novela de James Jones, o consagrado autor do famoso «Até à Eternidade». Superior super-produção da «Metro» em «Cinemascope» e «Metrocolor», com magistrais interpretações de Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley McLaine e Martha Hyer. (17 anos).

— Sessões de cinema diárias — às 15,30 e 21,45 h.

Balneário de Espinho

Aberto de 20 de Julho a Outubro
Banhos quentes de imersão, duches e sulfurosos para tratamento de reumatismo, doenças nervosas e de pele.

Aproveite a época calma para fazer o seu tratamento e evitará os inconvenientes climáticos do inverno.

Feira Semanal

A feira semanal que havia de realizar-se na próxima 2.ª feira 15, é transferida para o dia seguinte, por motivo daquele dia ser feriado.

Terreno e bloco de 6 pequenas moradias em conjunto ou sepradamente, na Rua 15. Falar na Rua 14 n.º 669

Rainha Santa

Restaurante
Reabriu sob a gerência de Agostinho G. Ribeiro

Especialidade em CALDEIRADAS diversas
ABERTO TODA A NOITE
— SERVIÇO À LISTA —

Vende-se Casa

VILA CARDOSE
Rua 21 N.º 840 e c/ jardim quintal. Falar: Caté Gil-Espinho.

Chauffeur

C/ carta profissional de ligeiros e pesados, solteiro, oferece-se. Informa nesta redacção.

Electro-Iman

Reparações e transformações de quaisquer máquinas ou aparelhos eléctricos. Bobinagem de motores, grupos electro-bombas, ventoinhas, aspiradores e encerradoras; Máquinas de furar, rebarbadeiras, batadeiras, liquidificadores, aparelhos de soldadura, transformadores, automáticos, voltímetros, amperímetros, etc.

Pinto & Pacheco, Lda.

Rua 18 n.º 988 - ESPINHO - Telef. 920359



RADIOS PHILLIPS

— UMA MARCA QUE SE IMPÕE —

DIAS & IRMÃO, L.DA

Os agentes oficiais no concelho de Espinho que possuem estação de serviço própria com assistência técnica imediata a qualquer hora para Televisão e Rádio. Pessoal especializado na construção e reparação de qualquer aparelhagem de alta frequência

Chamadas para o Telefone 920008

JULIA

CONFEITARIA, MERCERIA FINA E FRUTAS
Especialidades diversas e Regionais—Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscoitos Paupéris e da Água da Terra Nova
JULIA BARBOSA LOURENÇO
Gerência de João Lourenço
Rua 19, 264 Telef. 920204 ESPINHO

Padaria Mecânica Pérola de Espinho de FÁRIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, biscoitos, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénica é a divisa da Padaria «PEROLA»—Entrada Livre
Rua 16-251 Tel. 920084 - Espinho

Colégio de S. LUIS

≡ PRAIA DE ESPINHO Telefone 920060 ≡
Internato e Externato para Rapazes
Externato - 3.º ciclo - para Meninas

Ensino Liceal: 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes. 3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Misto).

Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Industrial e Comercial), Curso Geral do Comércio.

Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

COLÉGIO DE N.ª S.ª da Conceição PARA MENINAS

Avenida 24-ESPINHO-Telefone 920303

Internas,
Semi-internas,
e Externas

M. P. Moreira

Telefone 920031 - Espinho
Fábrica de Guarda-sois
Gabardines e Sobretudo Camuflé GRANDE MARCA
Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc. Grande sortido

CASA ROLA

Armazém de Malhas e Miudezas

Largo da Graçiosa, 37 - Telef. 920616
ESPINHO

Junto e Retalho

Cervejaria e Restaurante Aquário

Manuel Rodrigues Mourinho
Rua 19 n.º 28 - Telefone 920377
Almoços e Jantares - mariscos conservas e cervejas ao copo

Ao «Ponto Chic»

ANGULO DAS RUAS 8 E 19
Elias Pereira Tavares & C.ª, L.ª
Pastelaria e Merceria fina, presunto, fiambre, paio e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

Casa Padrão DE

Francisco Fernandes Padrão
Rua 16-681 - Telefone 920168
Artigos de picheleiro, bombas, torneiras louças sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.

V a g o

CONFEITARIA SAMEIRINHO

Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria
Sala de Chá
Serviço de Café, Chocolate e Cacao
Manuel Augusto de Castro
Rua 19 n.º 196-Telefone 920483
ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª
Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País
Angulo das Ruas 14 e 23 • Tel. 920135

Padaria Ferreira

M. Nunes da Silva & C.ª
Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos
Especialidade em pão com fermento natural Todos os dias as deliciosas «Vianas d'Austria»
Sede: Rua 19-245 - Filial: Rua 62-691
ESPINHO

Estima, Valente & C.ª, L.ª

FABRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
Especialidade em caixas APLAINADAS e MARCADAS para embalagem de fígado
Tel. 920028 - Teleg. ESTIVALENTE - ESPINHO

Grande Garagem de Espinho

DE
Clemente Silvestre Rodrigues Sobença
Venda de carros usados
Estação de Serviço Especializada SHELL
Pronto Socorro Permanente, Lavagens e Lubrificações, Secções de Mecânica, Chapeiro e Pintura.
Rua 62 n.º 384 Tel. 920552 ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª

ARMAZENISTAS DE MERCEARIA; CEREAIS E GORDURAS
Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguesa
CERVEJA PRETA MUNICK e Refrigerantes SCHWEPPE
Ruas 16 e 25 - Tel. 920190 - Espinho

Cadinha & Couto

Merceria, Cereais, Azeites
ARMAZENISTAS
Armazens e escritório:
ANGULO DAS RUAS 18 e 25
Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Merceria, azeites, farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura
Telefone 920305
Rua 9-435 a 447 - ESPINHO

A Ideal Reparadora

Carpintaria da construção civil
Execução de todos os trabalhos de Esquadrias, Armazéns em geral, Reparações em persianas e carrocerias.
J. CASAL RIBEIRO
Telefone 920419 p. f.
Residência: Rua 1ª n.º 155
Oficina: Rua 18 n.º 1004
ESPINHO

Padaria e Confeitaria «Mod'ar»

A casa mais elegante de Espinho neste género
MATOS & IRMÃO
Rua 16, 953-957 - Tel. 920127 - Espinho
Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades, Vianinhas d'Austria e as afamadas «Marlinsinhas». Secção de pastelaria: o melhor e mais variado fabrico de pasteis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Caladinhos Asseto e higiénica é a divisa desta Casa. Distribuição ao domicílio
Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Afonso

DE
V.º de Afonso Ferreira Gaio
PÃO DE TRIGO E DE MILHO
Especialidade em fabrico de Pão Integral
Rua 14-863 ESPINHO Tel. 920169

HORVA

FABRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITARIOS
Vimes, juncos, mistos e palmito
Rua 14 n.º 1244 a 1252
ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos
AFONSO HENRIQUES
Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES
Telefone, 920144 - ESPINHO

Casa dos Vidros

de Vidraria Ferreira Agostinho de Sousa Ferreira
«ex-empregado da Casa Grijó» com o novo estabelecimento de Vidraria, roga a todos os seus amigos e clientes a preferência, pela sua casa, aonde encontrarão os melhores preços.
Rua 30 653 - Telef. 920759
(Próximo à Central Eléctrica)

PENSÃO DO PORTO

Junto ao Teatro S. Pedro
Telefone 920391 - ESPINHO
PENSÃO RESTAURANTE LUSO-IMPÉRIO
Junto ao Casino
Telefone 920294 - ESPINHO
Proprietário: MANUEL VENTURA

Serração a vapor DA PONTE DE ANTA

Francisco B. de Castro & Filhos, L.ª
Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria
Telefone, 920067 - ESPINHO

LUSO-CELULOIDE de HENRIQUES & IRMÃO, L.ª

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
Telefone, 920070 • ESPINHO • Apartado, 22
Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Óculos, Espelhos, Calçadetas, Cartelas para passas, Boias, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

V a g o

MOPE, L.ª (Agência Informadora Comercial)

Proprietária do Boletim «Guia do Crédito»
A maior Organização estabelecida no País
PORTO: Rua de Sá da Bandeira, 235/1º
Telef. 24655 e 28468
End. Tel. MOPE
LISBOA: Av. da Liberdade, 105
Telef. 35419 e 367583
End. Tel. GUIATO

VINHOS DE PASTO Para o País Exportação



REGUA
Rua dos Camilos, 142
Telefone 198

ESPINHO
Avenida 24 N.º 245
Telefone 920178

Fábrica de Vinagre e Aguardente Vinica
União Vinícola Abastecedora, L.ª

Fogões a Gazcidla marca Victória

fabrico com garantia e assistência técnica, da
Fábrica Progresso
(Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª)
ESPINHO

A venda nos estabelecimentos locais:
Louçarla Guerreiro - Rua 16 n.º 485
Telmimo - Rua 25 n.º 252
Eléctrica de Espinho, L.ª - Rua 16 n.º 665